

伸ばしてみるのも。 [Course Guide]

[Course Guide]
Not so far from Central Nagasaki, on the slopes of East Nagasaki, guests can take in the beautiful flower fields that change with the seasons and leisurely have their fill of Nagasaki's natural allure. Please come and enjoy the uninterrupted view of the hiking meca of Nagasaki, Mt. Konpira. The charm of this hike has to be the view from the mountain ridge. From Mt. Iwaya that overlocks Nagasaki of Mt. Yahazu that runs along the sease surrounding the Goto Islands, this course is brimming with natural splendor. Additionally, this course passes by the hypocenter of the atomic bomb so please consider visiting there as well.



公園/北村西望作、神の愛と仏の慈悲を象徴した像。被爆10周年に建てられた



福端寺→平和公園→畝刈バス停

九州自然歩道長崎県ルートマップ

The Nagasaki route of the Kyushu Nature Ti 큐슈 자연 트레일의 나가사키 노선

Fukuzui-ji Temple Peace Park Azekari bus stop 후쿠즈이지 절 평화공원 아제카리 버스정류장



【お問い合わせ】 長崎県環境部自然環境課

住所:長崎県長崎市江戸町2番13号 (旧日本生命ビル5階)



Email: s09040@pref.nagasaki.lg.jp



電話: 095-895-2383 FAX: 095-895-2569





・ボルト宅跡/シーボルトは鳴滝に私塾を設け、そこ 医学などを伝授した。その「鳴滝塾」跡地。

九州自然歩道とは 九州7県を一周する九州自然歩道は、四季を通じ

て、九州の豊かな自然と歴史・文化を巡ることが できる歩道です。 長崎県内のルートは、島原半島南端のロ之津港か ら雲仙~橘湾岸を通り、さらに長崎市内を通過し 西彼杵半島を縦断、西海橋を通り佐賀県境の栗ノ 木峠までのコースと、五島列島、平戸島、生月島、 北松浦半島を経て栗ノ木峠までのコースからなる 延長約460km(幹線) の長距離自然歩道です。

⑥ちゃんほん・回うどん/農林水産省選定「農山漁村の郷土料理百選」で選ばれたご当地人気料理。 ⑦カステラ/ボルトガルから伝わった商蛮架子を元に長崎で独自に発展した和架子。

①Suwa Shrine/The Suwa. Morisaki, and Sumiyoshi shrines are housed here, Many dedication dances are performed here in every october during Nagasakifs Kunchi festival.
①스와 신사/스와, 모리사키, 스미요시 세 신이 모셔져 있다. 10월에 열린는 나가사키 쿤치 기간 중에는 봉납층으로 활가가 넘친다.

②Peace Park/This statue was designed by Mr. Seibo Kitamura as a symbol of the love of God and the mercy of Buddha. It was made in the year of the 10th anniversry of the atomic bombins of Nagasaki. ②평화 공원/기타무라 세이보의 작품으로서 하나님의 사랑과 부처님의 자비를 상징하는 동상·피목 10주년에 #일의자다

③Azalea on Mt. Inasa/This spot is famous for its night view of the approximately 80,000 azaleas that bloom every spring.

③이나사야마 산 철쭉/봄에는 약 8만 송이의 철쭉이 멋지게 흐르러져 야경관광 명소로도 유명.

④Remains of the Siebold Mansion/These are the remains of the private western medical school. "Narutaki Juku." established my Dr. Sebold at his marsion in Narutaki Village. 역사분도 저력 대서분드는 나루타키에 사립 교육기관을 설치하여 서양의학 등을 전수했다. 바로 그 '나루타키 학당'의 타

©Kakuni Manju/Kakuni was created out of a desire to make "Tobani," the simmered pork which is a specialty Chinese cuisine, easier to

eat. ⑤카쿠니 만주/싯포쿠 요리 중 하나인 '토바니'를 더욱 손쉽게 먹을 수 있도록 고안되었다.

©Champon and Sara Udon/These popular dishes were chosen among the Hundred Best Local Dishes from Rural Areas by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries. @캠香·사리우등/필리산성 성장 '중선이론'의 행토요리 100선'에 이용을 올린 지방 인기 요리.

TCastella/Castella is a Japanese cake developed in Nagasaki that was derived from European cakes imported from Portugal. ⑦카스테라/포르투갈에서 전해진 남방 과자를 바탕으로 나가사키에서 독자적으로 발전한 일본 과자.

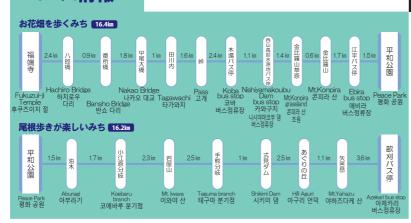
Biwa (Loquat)/Nagasaki loquat is refreshing 용Biwa (Loquat)/Nagasaki loquat is refreshing with an elegant sweetness and is mainly cultivated in the Mogi area. Desserts using the loquat are quite delicious. 용비파/나가사키의 모기 자방을 증성으로 째레되는 나가사키 비파는 산선하고 고급스러운 달콤함을 자랑한다. 비파를 사용한 각종 디저트 또한 일품함.

About Kyushu Nature Trail The Kyushu Nature Trail winds through all sever prefectures of Kyushu. allowing you to experience its rich nature, history and culture through each of the four

seasons.

Within Nagasaki prefecture, the route runs from
Kuchinotsu Port on the southernmost extreme of the
Shimabara Peninsula to Mt. Unzen, before passing Gilliandara Felinisola do Mr. Orizetti, Devote plassa, in vertice plassa di otty and to the length of Nishisonogi. From there the trail encompasses Saikal bridge and Saga prefecture's Kurinoki pass, Another course runs through the Goto Archipelago, Hirado, kitsukijima Island and the Kitamatsuura Peninsula to Kurinoki pass, Both are long-distance courses which together make a trail o around 460km.

コース情報



イベント情報

される長崎びわはみずみす

⑤角煮まんじゅう/卓袱料理の一品である『東坡煮』を、もっと 手軽に食べられるようにという想いから作られた。

反呵	を 同中1 ハント 年间 スクンュール			
月	内容	場 所	分 類	
4	長崎帆船まつり	長崎港	食・文化	
	稲佐山つつじまつり	稲佐山	自然	
7	ながさきみなとまつり	長崎水辺の森公園	食・文化	